



序言：

虛空的人生？

清代曹雪芹在《紅樓夢》書中寫下一首《好了歌》。歌中唱道：

世人都曉神仙好，唯有功名忘不了。
古今將相在何方？荒塚一堆草末了。

短短數行，道盡了多少人生的無常和無奈。

聖經在《傳道書》中，作者所羅門王更是開門見山，直言不諱地說道：「虛空的虛空，虛空的虛空，凡事都是虛空。」(傳2:1)

常言道：「人生不如意事，十常八九。」真正的好時光似乎僅剩下那餘下的「一二」。難道世人的一生，真的是那麼無奈、不堪、飄渺、虛空嗎？

保羅在《羅馬書》中教導我們：重生的基督徒內心中有一個新生的「新我」以及原本就一直存在的大大的「老我」。這個「舊的老我」是我們原來有罪的本性，往往傾向體貼肉體，必須常要對付。季豐羽傳道對此深有認識。「攻克己身的屬靈操練」是他生命成長，討主喜悅的現身說法。

禍及全球，忽強忽弱，忽上忽下的可怕疫情，從去年初開始至今已約莫兩年之久。全世界人類目前都還在這個災難中掙扎著過日子，不禁令人嘆道：「春花秋月依舊好，疫情何時了？」程秀唐姊妹認真學習，心思細膩，從聖經新舊約書中找出多個發生瘟疫的記載，溫故知新，古已有之。上帝容許災難臨到人類，為要我們記取教訓。程姊妹摘抄的「聖經中提及的瘟疫」值得我們深深警惕。

陳建國弟兄帶領的「恩典古箏班」成立於2019年。多年來以聖樂榮神，琴聲不輟，在疫情時亦未間斷，陳弟兄多才多藝，亦在教會中熱心服務眾人。陳惠珍姊妹寫的「參與感恩節音樂會感想」記錄了全體團員在愛中，學習與神同樂的點點滴滴，是一個不同凡響的感恩經歷。

近來這一陣子，影視娛樂圈吸人眼球的「勁爆」新聞不斷發生，正應驗了「好了歌」中的種種警語：一味攀爬世上的虛名，結果到了高處，很可能一不小心會摔得很重，身敗名裂，光環盡失。這種戲碼，一再重覆，在《傳道書》中早已講明：「已有的事後必再有，已行的事後必再行，日光之下並無新事。」

但是，聖經卻告訴世人：「敬畏耶和華，是智慧的開端」。上帝造萬物，各按其時成為美好，又將「永生」安置在世人心裡。上帝也要我們：

「並且人人吃喝，在他一切勞碌中享福，這也是神的恩賜。」

這是一個多麼美好的應許！如果我們能謙卑學習智慧，敬畏上帝，從上帝「日光之上」的視角來看這個世界，人生不但不是虛空，反而是追求一個豐盛成長的生命的過程。

「行到水窮處，坐看雲起時。」我們的信仰永遠是一個「既入世，亦出世」的人生指南。不需要在這個紅塵滾滾的世界中，隨波逐流，妄求神仙，貪圖功名。

人生不是虛空的，是有目標、有意義的。但願我們能步伐穩健，向著目標，與神同行。

- 文字部 - ◇

內容介紹

序言：	第1頁
攻克己身的屬靈操練	第2頁
聖經中提及的瘟疫	第7頁
參與感恩節音樂會感想	第11頁
牧者新年祝禱	第12頁

攻克己身的屬靈操練

季豐羽 傳道

基督徒需要學習攻克己身的屬靈操練。因為我

們的本性是傾向於討好自己的肉體的，然而當我們去討好自己肉體的時候，我們就無法討神喜悅了。因此，我們需要操練攻克己身，使自己可以不被肉體左右，常常順服神，討祂的喜悅。

面對屬靈操練，我們都會面臨來自於自己的“三個不”的攔阻。就是不會、不能和不願意。在這“三個不”的攔阻之下，我們在屬靈生命的長進上會變得十分緩慢。如果能夠清除這“三個”的障礙，那麼我們就會非常快速地經歷屬靈生命的成長。因此，為了屬靈生命的長進，我們需要先來了解、認識這“三個不”。

己身的“三個不”

一、不會

首先，我們來看第一個不，就是“不會”。面對屬靈的操練，我們需要知道我們這些天生屬肉體的人對此是非常無知的。我們比較知道如何操練自己的身體，如果實在不知道的話，我們也可以去健身房找一個教練指導；可是，對於屬靈的操練，我們卻往往毫無思路，也感覺無跡可尋。雖然我們知道要讀經、禱告、參加聚會、親近神、按著聖經的教導去生活，但是這些基本的操練對於我們來說不是強度不夠，就是無法堅持，又或者沒有章法可循，進而導致我們常常感覺自己沒有長進。因此，在屬靈操練這件事情上，我們首先需要承認，我們是真的不會。

二、不能

第二個不就是“不能”。當我們開始了解到一些具體可實行的操練方法之後，我們會發現雖然我們已經知道了方法，但是我們似乎沒有能力按著方法的指示行出來。在屬靈操練上，我們常常感覺到自己的軟弱無助。我們可能對自己有這樣的想法：“別人每年能讀一遍聖經，可是我做不到；別人能夠每天早起靈修禱告，可是我們做不到；別人能夠參加各種培訓，學習更多的神學知識，可是我也做不到。總之，我就是覺得自己比別人的能力差很多，別人能夠做到的，我基本都做不到”。然而，實際上這樣的想法每一個基督徒都可能會有，因為我們在屬靈操練這件事情上沒有人能夠靠自己的能力取得進步。因此，我們也需要承認，我們是真的不能。

三、不願意



作者季傳道近照

接下來，第三個不就是“不願意”。在面對屬靈操練的時候，我們會真實地發現我們裡面常常會有很強的不願意產生。當然這樣的不願意並不一定是直接表達它自己，而往往是通過間接的方式。比如，下班回到家晚飯之後，我有時間讀一個半小時的屬靈書籍，但我同時也可以選擇看一部一個半小時的電影。這個時候我裡面的意願就開始搖擺，我會試圖說服自己：“你看你今天工作這麼辛苦，好不容易有閒下來的時間了，你應該先好好放鬆一下，看部電影，讀書那麼辛苦的事情，可以找另一個更適合的時間嘛！”然後我們的意願就會選擇電影而不是屬靈閱讀。這其實是我們裡面對於屬靈操練不願意的體現。如果仔細省察，我們會發現這樣的不願意在我們裡面其實是經常存在的。不管我們的嘴上怎麼說我們切慕屬靈生命的成長，我們裡面真實意願的選擇卻往往將我們的本相暴露出來。因此，我們還需要承認，我們是真的不願意。

尋求外力

對付“三個不” 需要外力的介入

當我們對這“三個不”有了了解與認識之後，我們才算做了屬靈操練的第一個準備工作。在這之後，我們需要對付或者說清除這“三個不”。那麼，我們要如何對付我們自己完全無法勝過的這“三個不”呢？顯然，我們需要外力的介入。當我們發現自己不行的時候，就是我們應該轉向神尋求祂幫助的時候。

在路加福音 11 章中記載了一個耶穌趕鬼的故事，那裡說耶穌趕出一個叫人啞巴的鬼。當耶穌行了這個神蹟之後，有人污衊耶穌，說祂是靠著鬼王別西卜趕鬼。在回應這樣的污衊時，耶穌首先說鬼是不會自相紛爭的，以此來說明祂不是靠著鬼王趕鬼，而是靠著神的能力趕鬼。然後為了說明神的能力超越於一切鬼的能力，耶穌又講了一個比喻，說“壯士披掛整齊，看守自己的住宅，他所有的都平安無事。但有一個比他更壯的來，勝過他，就奪去他所倚靠的盔

甲、兵器，又分了她的贓。”

這個比喻正是對應於前面耶穌趕鬼的事件。顯然，我們可以把“壯士”理解為那叫人啞巴的鬼，把“啞巴的人”理解為鬼以他的能力看守的住宅和一切財物，而“一個比他更壯的”理解為神的兒子耶穌。當耶穌靠著神的能力將啞巴身上的鬼趕出去的時候，正對應著那“更強壯的”有能力勝過那較弱的“壯士”。這是一段非常有意思的故事，我們在這個故事中看見了神透過祂兒子耶穌基督彰顯出的大能，這樣的能力可以將一切鬼的勢力驅除。而這樣的能力，也正是我們在面對自己生命中“三個不”的攔阻時需要藉助和倚靠的能力。下面，我們看看如何將耶穌講的這個比喻應用到我們的生命之中。

“三個不”源於我們裡面的肉體

首先我們需要認識到，我們生命中這“三個



耶穌趕逐污鬼的故事插圖，摘自《生命網》
<https://www.cclife.org/View/Article/2482>

不”的產生，乃是源於我們裡面仍然被罪所影響的肉體。雖然，今天作為基督徒，我們已經被耶穌基督的寶血救贖了，我們也已經因信稱義了，但這不代表我們已經完全成聖了。我們的肉體因著罪性的影響，仍然具有犯罪、抵擋神的可能。而我們抵擋神的方式，就是向神說不。而撒旦這名字的意思就是“抵擋者”，因此我們需要深刻地認識到我們裡面仍然存在的抵擋神的勢力，乃是來自於撒旦。雖然，今天我們被神揀選之人，因著聖靈的內駐，不可能再被鬼附了。但是，撒旦卻可以藉著試探我們，挑動我們肉體之中的邪情私慾，進而使我們與它聯合，一同抵擋神的心意。所以，當我們在對神說不的時候，我們不要只單純地認為這是出於我們自己的軟弱，在這背後很可能存在屬靈的爭戰，因為撒旦最不願意看到的就是人順服神的心意，它會想法設法攔阻、抵擋神的心意。

面對屬靈的爭戰，需要神的能力才能勝過

我們需要的屬靈能力，並不是一種抽象的能量，好像我們突然被打了興奮劑，整個人的狀態變得亢奮有力。我們需要的屬靈的能力乃是來自於另外一個人，這個人就是耶穌。當然，我們知道祂既是完全的人，也是完全的神。我們需要尋求耶穌的幫助，因為只有祂才能勝過“壯士”，將我們從抵擋神的勢力之下救拔出來，其實這就是福音。

作為已經接受福音的人，我們常常有一種誤解，那就是在接受福音之後，我們就不需要再回到



福音上了，我們需要做的是靠著稱義的身份以及自己的努力成聖。然而，離開福音是我們在屬靈生命成長上一直無法進步，或者稍微有些進步就自高自大的原因。因為，我們輕看了福音！聖經說福音本是神的大能，要救一切相信的。這裡不僅僅指不認識神的人因著福音得著救恩；也同時指我們已經認識神的人仍然需要繼續不斷地將福音應用在我們生活的方方面面，從而使我們可以在生命的各個方面經歷神的拯救。這樣的一種拯救不是救恩層面的，但卻是我們每個人都需要的。

比如，我們需要從以往不認識神的不良習慣中被拯救出來，我們也需要從老我的私慾中被不斷拯救出來。其實從另一個方面說，這就是我們成聖的過程。然而，在這個過程中，我們的問題不是不知道自己有很多需要，而是沒有找對那真正能夠解決我們問題的方法。

在現今這個時代，我們看到五花八門的培訓讓人趨之若鶩，甚至不少基督徒也在尋求這些培訓的幫助。有一些培訓是幫助人管理情緒的，有一些培訓是幫助人改變習慣的，還有一些培訓是幫助人提

升能力的。首先我想說，我對這一切的培訓本身並不存批判的態度，我認為這些培訓在某種程度上可以給人提供一定幫助，我甚至可能會把它們當作是神的普遍恩典。

可是，我也確實有所批判的，那就是這些培訓的本質就如同雅各井，它們是人所挖出來的，雖然它們可以給人提供暫解一時之渴的水，卻無法提供耶穌要給人的永生之水。因此，我要批判的是我們這樣一種對於暫時之水的滿足勝過對於永生之水的滿足的心態。換句話說，我們的生命需要有一種次序，這種次序是以耶穌基督和祂的福音為中心的，其他一切都應當圍繞這個主題，並不斷地被這個主題更新。如果作為基督徒，我們沒有這樣的信心，那我們實在是輕看了耶穌基督的福音！

攻克己身

接下來，我們一同來看一下如何靠著耶穌基督和祂的福音勝過我們生命中的“三個不”。

面對“不會”，我們需要的是從神而來的智慧

首先，面對“不會”，我們需要的是從神而來的智慧。現在，我們已經知道，耶穌基督就是神智慧的最大彰顯。聖經將耶穌基督的生命向我們啟示出來，一方面是為了見證祂是神的兒子；另一方面也是為了讓我們可以去效法祂的榜樣。當我們去遵行耶穌的命令，效法祂的行事為人的樣式的時候，我們就有了從神而來的智慧。而這樣的智慧，它的深刻性體現在我們對於神和對於我們自己會產生更加深刻的認識。這樣的認識本身又會使我們對於其祂一切事物開始產生深刻的屬靈洞見。有了這樣的屬靈洞見之後，我們才開始知道如何在各樣的情況下分辨自己裡面生命的光景，以及如何去按著神的心意而行。因



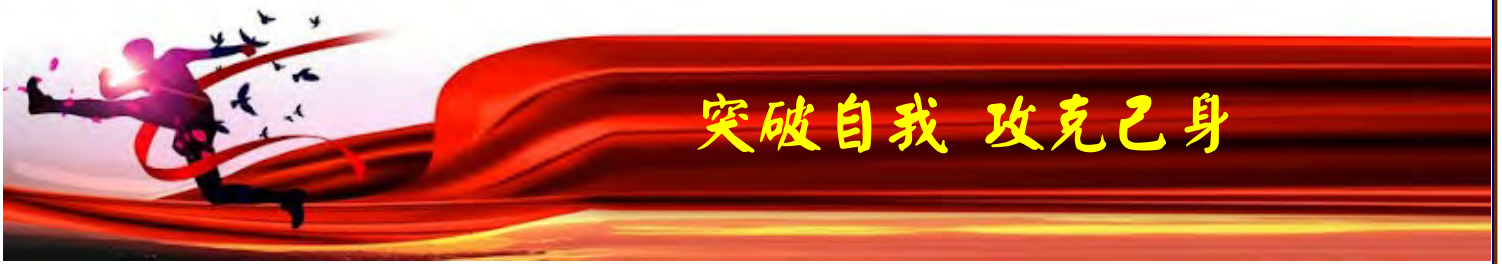
季傳道與他太太芳洲近照

此，當我們認為自己不會的時候，正是我們去仰望、效法基督的時候。祂怎麼做，我們就怎麼做。

面對“不能”，我們需要從神而來的能力

其次，面對“不能”，我們需要從神而來的能力。神是全能的神，祂的能力無法測度。祂說有就有，命立就立，祂用權能的命令托住萬有。並且，我們今天乃是透過耶穌基督的十字架看見並經歷神的大能。這樣的大能乃是超越死亡的能力，是叫人復活、給人以新生命的能力。因此，耶穌呼召我們去背起十字架，實際上這呼召的另一面乃是神要藉著十字架賦予我們能力。因為當我們背起十字架的時候，我們的生命就更深地與耶穌基督的生命聯合在一起。而這樣的聯合正是我們從神那裡不斷獲取能力的源頭，因為我們既聯合於基督的死，也必聯合於祂的復活，從死到復活正是我們經歷神能力的過程。因此，當我們面對自己的無力時，正是我們轉向耶穌基督與祂聯合的機會。





突破自我 攻克己身

基督徒的屬靈操練不是靠自己的能力把自己打造成屬靈超人，任何懷著這樣心的人，我可以說在他裡面有著根深蒂固的異教思想，他需要悔改。基督徒的屬靈操練乃是憑信心與基督聯合，並藉此經歷好像“死而復活”一般的生命更新。而這一切的發生，是出於神的恩典與人信心的領受。

因此，面對我們的“不能”，我們需要倚靠的是信心和耶穌基督，從神那裡汲取能力，進而在屬靈操練中藉著神的恩典實現乞丐變王子的奇蹟。

面對“不願意”，我們需要神藉著耶穌基督親自吸引我們

最後，面對“不願意”，我們需要神藉著耶穌基督親自吸引我們。屬靈操練的目的乃是因著增進人對神的認識從而帶來人生命的變化。而推動人去認識神的最佳動力，莫過於神自己對人的吸引。如果我們都不渴慕神，那又怎麼會去想方設法認識祂呢？一定是我們裡面對神產生一種超越一切的渴望之後，我們才會產生強大的動力去認識神。而這樣的渴望，作為罪人的我們，無法在自己裡面自然地生髮出來，我們需要神親自動工來吸引我們。在此，我們需要知道，今天神吸引我們的方式主要是藉著祂的兒子耶穌基督。神是不可見的，耶穌卻將那不可見的神向我們顯明。

今天，神榮耀的光輝顯在耶穌基督的面上，因為祂是神本體的真相。因此，我們越親近、認識基督，就會因著祂越認識神。同時，我們越認識基督，就越

會發現祂的美善，也就越會被祂吸引。所以，面對我們的不願意，其實主要原因是我們對於耶穌基督的認識太膚淺。這樣的膚淺導致我們不渴慕祂，反而去渴慕其他次好的事物。這實在是我們自己的虧損！

結語

當我們在屬靈操練的道路上行進時，雖然有這“三個不”的巨大障礙阻礙我們生命的成長，然而我們也知道，面對這些障礙，我們有那更大的能力可以支取。這能力來自於神，蘊藏在祂兒子耶穌基督裡面。今天我們這有了神兒子耶穌基督的人，如果不將祂當作至寶，實在是可憐！

我們若能靠著耶穌基督清除這“三個不”的障礙，我們的生命會被神帶著不斷成長。如果這三個障礙沒有被清除，或者有某些沒有被清除，那麼我們就很可能會卡在一個地方無法進步。這樣長此以往，我們的生命就會陷入一種不冷不熱的狀態，無法按著耶穌的心意結出該結的果子。到那時，神因為愛我們的緣故，會伸手管教我們，叫我們學習謙卑，幫助我們就近耶穌、清除生命中這“三個不”。當然，也有另外一種可能，那就是神會一直任憑我們在這樣不冷不熱的狀態之中，不過那是比神的管教更讓人害怕與難過的一件事情！



聖經中提及的瘟疫

程秀唐 姐妹

2019 年底開始的疫情至今仍籠罩全球各地，在人們的心裡投下一道濃郁的陰霾。本文摘錄了聖經中有關瘟疫的部分經文，大致按所記載的先後順序列出。本是早在去年年中就應編輯之邀作成的，旨在讓似乎為疫情所困的大家，透過疫情，更深地認識神對我們的旨意、神的信實和應許、以及神的無限的公義和愛。感謝主，疫情似乎讓人有更多的思考和感恩，所以期間來自弟兄姊妹的稿件不斷，讓本文延至現在才登出。

舊約

埃及寄居時代：

耶和華吩咐摩西說：「你進去見法老，對他說：『耶和華希伯來人的神這樣說：容我的百姓去，好侍奉我。你若不肯容他們去，仍舊強留他們，耶和華的手加在你田間的牲畜上，就是在馬、驢、駱駝、牛群、羊群上，必有重重的瘟疫。耶和華要分別以色列的牲畜和埃及的牲畜，凡屬以色列人的，一樣都不死。』」耶和華就定了時候，說：「明天耶和華必在此地行這事。」第二天，耶和華就行這事。埃及的牲畜幾乎都死了，只是以色列人的牲畜一個都沒有死。法老打發人去看，誰知以色列人的牲畜連一個都沒有死。法老的心卻是固執，不容百姓去。（出 9:1-7）

他為自己的怒氣修平了路，將他們交給瘟疫，使他們死亡。（詩 78:50）

曠野漂流時代：

報惡信的十個探子

摩西所打發窺探那地的人回來，報那地的惡信，叫全會眾向摩西發怨言，這些報惡信的人都遭瘟疫，死在耶和華面前。其中唯有嫩的兒子約書亞和耶孚尼的兒子迦勒仍然存活。（民 14:36-38）

可拉黨叛變事件

第二天，以色列全會眾都向摩西、亞倫發怨言說：「你們殺了耶和華的百姓了！」會眾聚集攻擊摩西、亞倫的時候，向會幕觀看，不料，有雲彩遮蓋了，



耶和華的榮光顯現。摩西、亞倫就來到會幕前。耶和華吩咐摩西說：「你們離開這會眾，我好在轉眼之間把他們滅絕。」他們二人就俯伏於地。摩西對亞倫說：「拿你的香爐，把壇上的火盛在其中，又加上香，快快帶到會眾那裡，為他們贖罪。因為有憤怒從耶和華那裡出來，瘟疫已經發作了。」亞倫照著摩西所說的拿來，跑到會中，不料，瘟疫在百姓中已經發作了。他就加上香，為百姓贖罪。他站在活人死人中間，瘟疫就止住了。除了因可拉事情死的以外，遭瘟疫死的，共有一萬四千七百人。亞倫回到會幕門口，到摩西那裡，瘟疫已經止住了。(民 16:41-50)

巴力毗珥淫亂事件

摩西和以色列全會眾正在會幕門前哭泣的時候，誰知，有以色列中的一個人，當他們眼前，帶著一個米甸女人到他弟兄那裡去。祭司亞倫的孫子、以利亞撒的兒子非尼哈看見了，就從會中起來，手裡拿著槍，跟隨那以色列人進亭子裡去，便將以色列人和那女人由腹中刺透。這樣，在以色列人中瘟疫就止息了。那時遭瘟疫死的有二萬四千人。耶和華曉諭摩西說：「祭司亞倫的孫子、以利亞撒的兒子非尼哈，使我向以色列人所發的怒消了，因他在他們中間，以我的忌邪為心，使我不在忌邪中把他們除滅。因此，你要說：我將我平安的約賜給他，這約要給他和他的後裔，作為永遠當祭司職任的約，因他為神，有忌邪的心，為以色列人贖罪。」(民 25:6-13)

他們這樣行，惹耶和華發怒，便有瘟疫流行在他們中間。那時非尼哈站起，刑罰惡人，瘟疫這才止息。(詩 106:29-30)

背約必受瘟疫

你若不聽從耶和華你神的話，不謹守遵行他的一切誠命、律例，就是我今日所吩咐你的，這以下的咒詛都必追隨你，臨到你身上。(申 28:15) 耶和華必使瘟疫貼在你身上，直到他將你從所進去得為業的地上滅絕。耶和華要用癆病、熱病、火症、瘡疾、刀劍、旱風、霉爛攻擊你，這都要追趕你，直到你滅亡。(申 28:21-22)

王朝時代：

大衛數點百姓

於是，耶和華降瘟疫於以色列人，自早晨到所定的時候。從但直到別是巴，民間死了七萬人。天使向



圖為「大衛王向亞勞拿買禾場」
by William Brassey Hole, Creative Common

耶路撒冷伸手要滅城的時候，耶和華後悔，就不降這災了，吩咐滅民的天使說：「夠了，住手吧！」那時，耶和華的使者在耶布斯人亞勞拿的禾場那裡。大衛看見滅民的天使，就禱告耶和華說：「我犯了罪行了惡，但這群羊做了什麼呢？願你的手攻擊我和我的父家。」當日，迦得來見大衛，對他說：「你上去，在耶布斯人亞勞拿的禾場上為耶和華築一座壇。」大衛就照著迦得奉耶和華名所說的話上去了。



亞勞拿觀看，見王和他臣僕前來，就迎接出去，臉伏於地，向王下拜，說：「我主我王為何來到僕人這裡呢？」大衛說：「我要買你這禾場，為耶和華築一座壇，使民間的瘟疫止住。」亞勞拿對大衛說：「我主我王，你喜悅用什麼，就拿去獻祭。看哪，這裡有牛可以做燔祭，有打糧的器具和套牛的軛可以當柴燒。王啊，這一切，我亞勞拿都奉給你。」又對王說：「願耶和華你的神悅納你！」王對亞勞拿說：「不然，我必要按著價值向你買。我不肯用白得之物做燔祭獻給耶和華我的神。」大衛就用五十舍客勒銀子買了那禾場與牛。

大衛在那裡為耶和華築了一座壇，獻燔祭和平安祭。如此，耶和華垂聽國民所求的，瘟疫在以色列人中就止住了。(撒下 24:15-25)

索羅門獻殿

「國中若有饑荒、瘟疫、旱風、霉爛、蝗蟲、螞蚱，或有仇敵犯境圍困城邑，無論遭遇什麼災禍疾病，你的民以色列，或是眾人，或是一人，自覺有罪，向這殿舉手，無論祈求什麼，禱告什麼，求你在天上你的居所垂聽赦免。你是知道人心的，要照各人所行的待他們——唯有你知道世人的心——使他們在你賜給我們列祖之地上一生一世敬畏你。(王上 8:37-40)

瘟疫作為審判的手段

耶和華又對我說：「不要為這百姓祈禱求好處。他們禁食的時候，我不聽他們的呼求；他們獻燔祭和素祭，我也不悅納。我卻要用刀劍、饑荒、瘟疫滅絕他們。」(耶 14:11-12)

「主耶和華說：我指著我的永生起誓：因你用一切可憎的物、可厭的事玷汙了我的聖所，故此，我定要使你人數減少，我眼必不顧惜你，也不可憐你。你的民三分之一必遭瘟疫而死，在你中間必因饑荒消滅；三分之一必在你四圍倒在刀下；我必將三分之一分散四方，並要拔刀追趕他們。」(結 5:11-12)

耶和華救義人脫離瘟疫

- 1 住在至高者隱密處的，必住在全能者的蔭下。
- 2 我要論到耶和華說：「他是我的避難所，是我的山寨，是我的神，是我所倚靠的。」
- 3 他必救你脫離捕鳥人的網羅和毒害的瘟疫。
- 4 他必用自己的翎毛遮蔽你，你要投靠在他的翅膀底下，他的誠實是大小的盾牌。
- 5 你必不怕黑夜的驚駭，或是白日飛的箭；

- 6 也不怕黑夜行的瘟疫，或是午間滅人的毒病。
 7 雖有千人仆倒在你旁邊萬人仆倒在你右邊，
 這災卻不得臨近你。
 8 你唯親眼觀看，見惡人遭報。

(詩 91:1-8)

新約

他們問他說：「夫子，什麼時候有這事呢？這事將到的時候有什麼預兆呢？」耶穌說：「你們要謹慎，不要受迷惑。因為將來有好些人冒我的名來，說『我是基督』，又說『時候近了』。你們不要跟從他們！你們聽見打仗和擾亂的事，不要驚惶，因為這些事必須先有，只是末期不能立時就到。」當時，耶穌對他們說：「民要攻打民，國要攻打國，地要大大震動，多處必有饑荒、瘟疫，又有可怕的異象和大神蹟從天上顯現。但這一切的事以先，人要下手拿住你們，逼迫你們，把你們交給會堂，並且收在監裡，又為我的名拉你們到君王諸侯面前。但這些事終必為你們的見證。

「所以，你們當立定心意，不要預先思想怎樣分訴；因為我必賜你們口才、智慧，是你們一切敵人所敵不住、駁不倒的。連你們的父母、弟兄、親族、朋友也要把你們交官，你們也有被他們害死的。你們要為我的名被眾人恨惡，然而，你們連一根頭髮也必不損壞。你們常存忍耐，就必保全靈魂。」你們看見耶路撒冷被兵圍困，就可知道它成荒場的日子近了。那時，在猶太的，應當逃到山上；在城裡的，應當出來；在鄉下的，不要進城。因為這是報應的日子，使經上所寫的都得應驗。當那些日子，懷孕的和奶孩子的有禍了！因為將有大災難降在這地方，也有震怒臨到這

百姓。他們要倒在刀下，又被擄到各國去。耶路撒冷要被外邦人踐踏，直到外邦人的日期滿了。日、月、星辰要顯出異兆，地上的邦國也有困苦，因海中波浪的響聲就慌慌不定。天勢都要震動，人想起那將要臨到世界的事，就都嚇得魂不附體。那時，他們要看見人子有能力、有大榮耀駕雲降臨。一有這些事，你們就當挺身昂首，因為你們得贖的日子近了。」

(路 21:7-28)

我就觀看，見有一匹灰色馬。騎在馬上的名字叫做「死」，陰府也隨著他。有權柄賜給他們，可以用刀劍、饑荒、瘟疫、野獸殺害地上四分之一的人。(啟 6:8)



結語：

「這是天父世界，叫我不可遺忘，黑暗勢力雖然猖狂，天父卻仍作王。這是天父世界，我心不必憂傷，天父是王，宇宙同唱，祂治萬國萬方。」 -- Maltbie Davenport Babcock



感恩節傳揚神愛 恩典裡古韻琴聲

參與感恩節音樂會感想

陳惠珍 姐妹

「恩典古箏班」成立於 2019 年，由班主任陳建國弟兄和古箏老師林玉惠 Grace Lin 姊妹帶領。Grace 老師有豐富的教學經驗，至今有不同程度 20 多名學生圍繞着她的愛心，在她悉心教導下，一起學習彈奏詩歌。古箏班成立二年多來，多次應邀演出，疫情期間亦未間斷，繼續在網上上課、演出老師親自編曲的詩歌。在準備這次感恩節音樂會中，Grace 老師耐心的教導不同程度的我們，彈奏「心的歸屬」和「萬福源頭」。練習之前，老師解釋歌詞、樂曲的音樂表現、和演奏技巧，讓我們更加理解詩歌的意思，也更能彈奏中感受來自萬福源頭的神的愛和恩典、以及唯有主、唯有耶穌能帶給我們的滿足和喜樂。

彩排期間，班長慧芬姊妹有效率安排排練時間，安排服裝和口罩裝飾等等，大家期待喜悅和成功。我們分組、分聲部練習，同學們都非常認真積極，互相鼓勵。老師也不時地分享演出的經驗和技巧，讓我們在排練過程中，不僅學到琴藝，也滿心的感恩。

經過將近兩個月的練習、彩排，終於到了 11 月 20 日演奏日。當天十五部古箏整裝待發到了教會。古箏演奏曲開始，我們緩緩進場，自信滿滿，用互動目光靜靜等待老師揮手。觀眾為我們舉起手機和相機，投入渴望的目光。這時心情忽然平靜下來。熟悉的鋼琴和大提琴的前奏在耳邊響起，優美的場景，配合我們手指撥動着琴弦跳動着明亮、清脆、純潔、堅定的音符，展現“唯有主、唯有耶穌、陪伴牽引走天路，帶我進入神國度和“全能真神，萬福源頭，與主同在蒙祝福”的意境和盼望。前奏結束，我們靜靜的欣賞演唱者以和諧的和聲唱出的詩歌，尾奏結束後琴聲停止的

剎那，掌聲響起，傳統民族的樂器彈起詩歌是那麼優美動聽。除了古箏班彈奏的兩首詩歌，音樂會其他的詩歌在鋼琴、電子琴、二胡、大提琴、鼓聲和、Grace 老師古箏獨奏的琴聲和歌聲中，融入了詩意，有旋律、有故事深遠的意境，爆發激情真誠感召，滿滿地淋漓詩歌中，傳遞主的愛與神美好的世界，根植在場每個人的心靈。

演出結束後，來自觀眾和同台的音樂家們的鼓勵和讚美聲不斷。每次演出，記載了我們成長和收穫。讚美救恩如山穩妥，救贖慈愛無限量。感謝主，感謝老師付出了無限的愛和熱忱，古箏班融洽溫馨的氣氛感染了我們，讓我們也對生活充滿熱情和感恩。

感謝這次音樂會的主辦教會，蓋城華人宣道會，讓我們經歷了一次神的愛的洗禮，這真是一場「在愛中相遇」的「感恩音樂饗宴」啊！我們期待在 Grace 老師的帶領下，用古箏這個典雅的樂器，彈奏更多優美的詩歌，期待繼續用我們熱愛的音樂，一起來讚美主，在主的愛中一同走屬天的道路。◇





我們也在網頁上
www.cbcm.org
繁/簡 => 資源寶庫

磐石通訊同工

顧問：蒲介珉 牧師
雷應遠 長老
編輯：馬良
編輯助理：程秀唐
翻譯：黃江甯 華春明
任吳文芬
校對：陳蕙心 嚴月航
程秀唐 陳昌國
美工設計：張維綱
印製：教會辦公室

牧者新年的祝福

“2021年在轉眼間結束，原以為疫情漸近尾聲，卻似無還有！面向新的2022年，我的禱告是：求主安慰在疫情中失去親人的家庭，求主的愛與恩典日日環繞傷心的人，引領全教會活出討主喜悅的生活、忠心持守主的託咐、賜我們勇氣離開舒適窩、迎向主給的挑戰、並賜給我們更多的愛能愛主所愛，一同在生活中被調整有基督的眼光，操練有基督的心腸，能彼此相顧全心得更像基督！願你與我同說阿門！”

—蒲介珉 牧師



“感謝主耶穌的帶領，讓我們平安地走過不同尋常的 2021 年。神是信實的，祂以恩典為年歲的冠冕，祂的路徑都滴下脂油。跟隨神的人是有福的，服侍祂的人是大有指望的。願我們聖經教會的每一位弟兄姐妹都能在歲末年初再次向神說：至於我和我家，我們必定侍奉耶和華！

—季豐羽 傳道